

病院(びょういん)に、行きたい(いきたい)
Health issues when your physician/doctor is not available

【コロナかな？】

“熱(ねつ)がある。コロナかな？でも、病院(びょういん)は休み(やすみ)。”

受診・相談センター(じゅしん・そうだんセンター052-272-8860)に電話(でんわ)しましょう。24 時間(じかん)、だいじょうぶ、です。

If you have symptoms of Covid 19, typically headache/coughs/sore throat, and you want to see your family physician, please make a phone call BEFORE your visit. When your physician is not available, please call 052-272-8860 (Jushin-Soudan Center). Available for 24hours a day.

【コロナじゃない】

(朝(あさ)から昼(ひる)8:45~16:30)、病院(びょういん)に行きたい(いきたい)。

急患医療センター(きゅうかん いりょう せんたー) 内科(ないか)・小児科(しょうにか) 0584-73-9090 予約(よやく)が、必要(ひつよう)です。

場所 (ばしょ) : <https://goo.gl/maps/YoonZMAAnnAUY55oCA>

If you need to consult a physician or a pediatric physician for a sudden illness during holidays, please make a reservation for your appointment at 0584-73-9090 (Ogaki Kyukan Iryou Center). Service hours: 8:45 AM – 4:30 PM.

Map: <https://goo.gl/maps/YoonZMAAnnAUY55oCA>

★夜(よる 16:30~)、病院(びょういん)に行きたい(いきたい)。

大垣市民病院(おおがき しみん びょういん)に、電話(でんわ)しましょう。0584-81-3341

ばしょ Map: <https://goo.gl/maps/6JRGuJDHriwDqACZ7>

If you get sudden illness or injuries during the night time (after 4:30 PM), please call 0584-81-3341.

★いますぐ、病院(びょういん)！救急車(きゅうきゅうしゃ)！ 火事(かじ)

Emergency for Ambulance or Fire Rescue

電話(でんわ)CALL:119

あなたの、すんでいるところ／いま、あなたが、いるところ、を、いいます。(Tell them your name and your residential address/where you are currently at. No fee is required for an ambulance and firefighting services.)

★Police ⇒ CALL:110